



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-SIXIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi n^o 106
(2000, chapitre 3)

Loi n^o 2 sur les crédits, 2000-2001

Présenté le 30 mars 2000
Principe adopté le 30 mars 2000
Adopté le 30 mars 2000
Sanctionné le 30 mars 2000

Éditeur officiel du Québec
2000

NOTE EXPLICATIVE

Ce projet de loi a pour objet d'autoriser le gouvernement à payer sur le fonds consolidé du revenu une somme de 8 846 069 514,00 \$ représentant un peu plus de 25 % des crédits à voter apparaissant au budget des dépenses du Québec pour l'année financière 2000-2001, selon les montants présentés en annexe en regard de chacun des programmes des portefeuilles qui y sont énumérés.

Projet de loi n^o 106

LOI N^o 2 SUR LES CRÉDITS, 2000-2001

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds consolidé du revenu une somme maximale de 8 846 069 514,00 \$ pour le paiement d'une partie du budget des dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 2000-2001, auxquelles il n'a pas été autrement pourvu.

Cette somme maximale se partage selon les montants apparaissant en annexe en regard de chacun des différents programmes qui y sont énumérés, lesquels sont constitués comme suit :

1^o 8 099 995 150,00 \$ représentant 25,0 % des crédits à voter pour chacun des programmes apparaissant au budget des dépenses du gouvernement pour cette année financière ;

2^o 18 610 900,00 \$ représentant quelque 20,4 % additionnel des crédits à voter pour le programme 1 «Promotion et développement de la Métropole» du portefeuille «Affaires municipales et Métropole» ;

3^o 54 750 100,00 \$ représentant quelque 13,7 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 «Réseaux d'aqueduc et d'égout, assainissement des eaux et infrastructures» du portefeuille «Affaires municipales et Métropole» ;

4^o 165 146 100,00 \$ représentant quelque 42,3 % additionnel des crédits à voter pour le programme 3 «Compensations tenant lieu de taxes et aide financière aux municipalités» du portefeuille «Affaires municipales et Métropole» ;

5^o 98 200,00 \$ représentant quelque 3,0 % additionnel des crédits à voter pour le programme 5 «Organismes administratifs et quasi judiciaires» du portefeuille «Affaires municipales et Métropole» ;

6^o 5 946 975,00 \$ représentant quelque 11,7 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 «Financement agricole» du portefeuille «Agriculture, Pêcheries et Alimentation» ;

7^o 13 429 375,00 \$ représentant quelque 11,1 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 «Soutien à la culture et aux communications» du portefeuille «Culture et Communications» ;

8° 18 079 475,00\$ représentant quelque 7,5 % additionnel des crédits à voter pour le programme 3 « Organismes et sociétés d'État » du portefeuille « Culture et Communications » ;

9° 151 875 600,00 \$ représentant quelque 15,7 % additionnel des crédits à voter pour le programme 1 « Mesures d'aide à l'emploi » du portefeuille « Emploi, Solidarité sociale » ;

10° 180 666 600,00 \$ représentant quelque 6,5 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 « Mesures d'aide financière » du portefeuille « Emploi, Solidarité sociale » ;

11° 22 656 325,00 \$ représentant quelque 2,7 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 « Services à la famille et à l'enfance » du portefeuille « Famille et Enfance » ;

12° 22 075 000,00 \$ représentant quelque 3,3 % additionnel des crédits à voter pour le programme 3 « Prestations familiales » du portefeuille « Famille et Enfance » ;

13° 23 601 300,00 \$ représentant quelque 16,9 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 « Connaissance et gestion du patrimoine forestier » du portefeuille « Ressources naturelles » ;

14° 307 425,00 \$ représentant quelque 14,7 % additionnel des crédits à voter pour le programme 3 « Financement forestier » du portefeuille « Ressources naturelles » ;

15° 68 830 989,00 \$ représentant quelque 20,9 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 « Sûreté du Québec » du portefeuille « Sécurité publique ».

2. La présente loi entre en vigueur le 30 mars 2000.

ANNEXE

AFFAIRES MUNICIPALES ET MÉTROPOLÉ

PROGRAMME 1

| | |
|---|---------------|
| Promotion et développement de la Métropole | 22 829 900,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|---|----------------|
| Réseaux d'aqueduc et d'égout, assainissement des eaux et infrastructures | 100 212 875,00 |
|---|----------------|

PROGRAMME 3

| | |
|--|---------------|
| Compensations tenant lieu de taxes et aide financière aux municipalités | 97 506 775,00 |
|--|---------------|

PROGRAMME 4

| | |
|-------------------------|---------------|
| Administration générale | 10 732 675,00 |
|-------------------------|---------------|

PROGRAMME 5

| | |
|---|------------|
| Organismes administratifs et quasi judiciaires | 826 400,00 |
|---|------------|

PROGRAMME 6

| | |
|------------|---------------|
| Habitation | 67 577 175,00 |
|------------|---------------|

PROGRAMME 7

| | |
|-------------------|--------------|
| Régie du logement | 3 272 075,00 |
|-------------------|--------------|

302 957 875,00

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

PROGRAMME 1

| | |
|--|--------------|
| Formation, recherche et développement technologique | 8 954 900,00 |
|--|--------------|

PROGRAMME 2

| | |
|----------------------|---------------|
| Financement agricole | 12 733 025,00 |
|----------------------|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|---------------------------------------|---------------|
| Aide aux entreprises agroalimentaires | 44 009 725,00 |
|---------------------------------------|---------------|

PROGRAMME 4

| | |
|----------------------|---------------|
| Assurances agricoles | 88 145 250,00 |
|----------------------|---------------|

PROGRAMME 5

| | |
|---------------------|---------------|
| Appui réglementaire | 10 186 150,00 |
|---------------------|---------------|

PROGRAMME 6

| | |
|----------------------------|---------------|
| Gestion interne et soutien | 11 756 175,00 |
|----------------------------|---------------|

PROGRAMME 7

| | |
|---|--------------|
| Développement des pêches et de l'aquiculture | 4 811 375,00 |
|---|--------------|

180 596 600,00

CONSEIL DU TRÉSOR, ADMINISTRATION ET FONCTION PUBLIQUE

PROGRAMME 1

| | |
|-------------------|---------------|
| Conseil du trésor | 14 718 950,00 |
|-------------------|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|----------------------------|---------------|
| Fonctions gouvernementales | 26 663 275,00 |
|----------------------------|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|------------------------------------|------------|
| Commission de la fonction publique | 523 225,00 |
|------------------------------------|------------|

PROGRAMME 4

| | |
|-------------------------------------|--------------|
| Régimes de retraite et d'assurances | 1 081 825,00 |
|-------------------------------------|--------------|

PROGRAMME 5

| | |
|---------------------|----------------|
| Fonds de suppléance | 132 943 650,00 |
|---------------------|----------------|

| | |
|--|----------------|
| | 175 930 925,00 |
|--|----------------|

CONSEIL EXÉCUTIF

PROGRAMME 1

| | |
|---------------------------------|------------|
| Bureau du lieutenant-gouverneur | 232 350,00 |
|---------------------------------|------------|

PROGRAMME 2

| | |
|--|--------------|
| Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif | 6 458 025,00 |
|--|--------------|

PROGRAMME 3

| | |
|--|--------------|
| Affaires intergouvernementales canadiennes | 2 456 425,00 |
|--|--------------|

PROGRAMME 4

| | |
|----------------------|--------------|
| Affaires autochtones | 3 297 875,00 |
|----------------------|--------------|

PROGRAMME 5

| | |
|----------|--------------|
| Jeunesse | 2 169 600,00 |
|----------|--------------|

| | |
|--|---------------|
| | 14 614 275,00 |
|--|---------------|

CULTURE ET COMMUNICATIONS

PROGRAMME 1

| | |
|--|---------------|
| Gestion interne et institutions nationales | 16 525 950,00 |
|--|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|--|---------------|
| Soutien à la culture et aux communications | 30 241 325,00 |
|--|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|-------------------------------|---------------|
| Organismes et sociétés d'État | 60 241 025,00 |
|-------------------------------|---------------|

| | |
|--|----------------|
| | 107 008 300,00 |
|--|----------------|

ÉDUCATION

PROGRAMME 1

| | |
|--------------------------------|---------------|
| Administration et consultation | 26 735 450,00 |
|--------------------------------|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|-------------------------------------|--------------|
| Formation en tourisme et hôtellerie | 4 203 825,00 |
|-------------------------------------|--------------|

PROGRAMME 3

| | |
|----------------------------|----------------|
| Aide financière aux études | 104 325 450,00 |
|----------------------------|----------------|

PROGRAMME 4

| | |
|---|------------------|
| Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire | 1 512 438 300,00 |
|---|------------------|

PROGRAMME 5

| | |
|------------------------|----------------|
| Enseignement supérieur | 736 044 550,00 |
|------------------------|----------------|

PROGRAMME 6

| | |
|--|---------------|
| Consolidation et développement des services éducatifs | 50 000 000,00 |
|--|---------------|

| | |
|--|------------------|
| | 2 433 747 575,00 |
|--|------------------|

EMPLOI, SOLIDARITÉ SOCIALE

PROGRAMME 1

| | |
|---------------------------|----------------|
| Mesures d'aide à l'emploi | 242 387 375,00 |
|---------------------------|----------------|

PROGRAMME 2

| | |
|---------------------------|----------------|
| Mesures d'aide financière | 698 877 125,00 |
|---------------------------|----------------|

PROGRAMME 3

| | |
|----------------------|---------------|
| Soutien à la gestion | 49 288 500,00 |
|----------------------|---------------|

| | |
|--|----------------|
| | 990 553 000,00 |
|--|----------------|

ENVIRONNEMENT

PROGRAMME 1

| | |
|-------------------------------|---------------|
| Protection de l'environnement | 35 577 225,00 |
|-------------------------------|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|---|--------------|
| Bureau d'audiences publiques sur l'environnement | 1 088 450,00 |
|---|--------------|

PROGRAMME 3

| | |
|--|--------------|
| Développement de la Capitale nationale | 7 663 275,00 |
|--|--------------|

44 328 950,00

FAMILLE ET ENFANCE

PROGRAMME 1

| | |
|--|--------------|
| Planification, recherche et administration | 8 696 525,00 |
|--|--------------|

PROGRAMME 2

| | |
|--------------------------------------|----------------|
| Services à la famille et à l'enfance | 211 823 000,00 |
|--------------------------------------|----------------|

PROGRAMME 3

| | |
|------------------------|----------------|
| Prestations familiales | 166 407 500,00 |
|------------------------|----------------|

PROGRAMME 4

| | |
|---------------------------------------|------------|
| Conseil de la famille et de l'enfance | 199 600,00 |
|---------------------------------------|------------|

| | |
|--|----------------|
| | 387 126 625,00 |
|--|----------------|

FAUNE ET PARCS

PROGRAMME 1

| | |
|--|---------------|
| Société de la faune et des parcs du Québec | 24 770 225,00 |
| | <hr/> |
| | 24 770 225,00 |

FINANCES

PROGRAMME 1

| | |
|------------------------------------|--------------|
| Politiques économiques et fiscales | 7 474 425,00 |
|------------------------------------|--------------|

PROGRAMME 2

| | |
|--------------------------------------|--------------|
| Politiques et opérations financières | 4 249 650,00 |
|--------------------------------------|--------------|

PROGRAMME 3

| | |
|-------------------------|--------------|
| Contrôleur des finances | 5 492 900,00 |
|-------------------------|--------------|

PROGRAMME 5

| | |
|----------------------------|--------------|
| Gestion interne et soutien | 5 894 775,00 |
|----------------------------|--------------|

PROGRAMME 6

| | |
|--|--------------|
| L'inspecteur général des institutions financières | 5 532 375,00 |
|--|--------------|

PROGRAMME 7

| | |
|--|---------------|
| Soutien au développement de l'économie | 34 313 400,00 |
|--|---------------|

PROGRAMME 8

| | |
|--|---------------|
| Fonds pour l'accroissement de l'investissement privé et la relance de l'emploi | 55 047 500,00 |
|--|---------------|

PROGRAMME 9

| | |
|--|---------------|
| Provision pour des initiatives concernant les revenus | 10 499 600,00 |
|--|---------------|

128 504 625,00

INDUSTRIE ET COMMERCE

PROGRAMME 1

| | |
|---|---------------|
| Soutien technique aux secteurs manufacturiers et commerciaux et au développement du commerce extérieur | 18 457 725,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|---|---------------|
| Soutien financier aux secteurs manufacturiers et commerciaux et au développement du commerce extérieur | 19 464 775,00 |
| | <hr/> |
| | 37 922 500,00 |

JUSTICE ET CONDITION FÉMININE

PROGRAMME 1

| | |
|--------------------------|--------------|
| Formulation de jugements | 5 018 875,00 |
|--------------------------|--------------|

PROGRAMME 2

| | |
|------------------------------|---------------|
| Administration de la justice | 56 963 875,00 |
|------------------------------|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|------------------------|--------------|
| Justice administrative | 2 473 075,00 |
|------------------------|--------------|

PROGRAMME 4

| | |
|-----------------------|---------------|
| Aide aux justiciables | 26 568 300,00 |
|-----------------------|---------------|

PROGRAMME 5

| | |
|--------------------|--------------|
| Condition féminine | 1 743 775,00 |
|--------------------|--------------|

| | |
|--|---------------|
| | 92 767 900,00 |
|--|---------------|

PERSONNES DÉSIGNÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE

PROGRAMME 1

| | |
|--------------------------|--------------|
| Le protecteur du citoyen | 1 570 025,00 |
|--------------------------|--------------|

PROGRAMME 2

| | |
|-------------------------|--------------|
| Le vérificateur général | 3 758 575,00 |
|-------------------------|--------------|

| | |
|--|--------------|
| | 5 328 600,00 |
|--|--------------|

RECHERCHE, SCIENCE ET TECHNOLOGIE

PROGRAMME 1

| | |
|--|--------------|
| Soutien au développement de la recherche, de la science et de la technologie | 4 794 875,00 |
|--|--------------|

PROGRAMME 2

| | |
|--|---------------|
| Soutien financier au développement de la recherche, de la science et de la technologie | 48 671 050,00 |
| | <hr/> |
| | 53 465 925,00 |

RÉGIONS

PROGRAMME 1

| | |
|--|---------------|
| Mesures de soutien au développement local et régional | 36 314 750,00 |
| | <hr/> |
| | 36 314 750,00 |

RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET IMMIGRATION

PROGRAMME 1

| | |
|--|--------------|
| Relations civiques et relations avec les citoyens | 4 065 425,00 |
|--|--------------|

PROGRAMME 2

| | |
|----------------------------|---------------|
| Immigration et intégration | 23 707 475,00 |
|----------------------------|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|--|--------------|
| Organismes-conseils et de protection relevant du ministre | 5 274 350,00 |
|--|--------------|

PROGRAMME 4

| | |
|-----------------|--------------|
| Curateur public | 9 399 475,00 |
|-----------------|--------------|

| | |
|--|---------------|
| | 42 446 725,00 |
|--|---------------|

RELATIONS INTERNATIONALES

PROGRAMME 1

| | |
|--------------------------|---------------|
| Affaires internationales | 21 991 900,00 |
|--------------------------|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Charte de la langue française | 5 644 725,00 |
|-------------------------------|--------------|

| | |
|--|---------------|
| | 27 636 625,00 |
|--|---------------|

RESSOURCES NATURELLES

PROGRAMME 1

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| Connaissance et gestion du territoire | 7 961 450,00 |
|---------------------------------------|--------------|

PROGRAMME 2

| | |
|---|---------------|
| Connaissance et gestion du patrimoine forestier | 35 010 525,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|-----------------------|------------|
| Financement forestier | 522 725,00 |
|-----------------------|------------|

PROGRAMME 4

| | |
|---|---------------|
| Gestion et développement de la ressource minérale | 11 497 850,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 5

| | |
|------------------------------------|---------------|
| Direction et soutien administratif | 16 677 100,00 |
|------------------------------------|---------------|

PROGRAMME 6

| | |
|---------------------------|---------------|
| Développement énergétique | 11 051 725,00 |
| | <hr/> |
| | 82 721 375,00 |

REVENU

PROGRAMME 1

| | |
|------------------------|----------------|
| Administration fiscale | 104 133 025,00 |
| | <hr/> |
| | 104 133 025,00 |

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAMME 1

| | |
|----------------------|---------------|
| Fonctions nationales | 48 809 100,00 |
|----------------------|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|----------------------|------------------|
| Fonctions régionales | 2 097 584 175,00 |
|----------------------|------------------|

PROGRAMME 3

| | |
|--|----------------|
| Consolidation et développement des services sociosanitaires | 150 000 000,00 |
|--|----------------|

PROGRAMME 4

| | |
|---|---------------|
| Office des personnes handicapées du Québec | 13 285 125,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 6

| | |
|-------------------------------------|---------------|
| Développement du loisir et du sport | 14 445 150,00 |
|-------------------------------------|---------------|

| | |
|--|------------------|
| | 2 324 123 550,00 |
|--|------------------|

SÉCURITÉ PUBLIQUE

PROGRAMME 1

| | |
|---|---------------|
| Gestion interne et encadrement des activités reliées à l'alcool, aux courses et aux jeux | 34 875 950,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|------------------|---------------|
| Sûreté du Québec | 82 190 875,00 |
|------------------|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|---|---------------|
| Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants | 39 113 100,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 4

| | |
|------------------------|---------------|
| Sécurité et prévention | 11 538 925,00 |
|------------------------|---------------|

167 718 850,00

TOURISME

PROGRAMME 1

| | |
|--|---------------|
| Promotion et développement du tourisme | 13 331 675,00 |
| | <hr/> |
| | 13 331 675,00 |

TRANSPORTS

PROGRAMME 1

| | |
|------------------------------|----------------|
| Infrastructures de transport | 211 224 200,00 |
|------------------------------|----------------|

PROGRAMME 2

| | |
|-----------------------|---------------|
| Systèmes de transport | 75 700 625,00 |
|-----------------------|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|--|---------------|
| Administration et services corporatifs | 18 945 750,00 |
|--|---------------|

| | |
|--|----------------|
| | 305 870 575,00 |
|--|----------------|

TRAVAIL

PROGRAMME 1

Travail

16 074 100,00

16 074 100,00

8 099 995 150,00

